

Redaktör: Nina Eriksson Epost familjen@alandstidningen.ax Telefon 26 651

## » Dagens ROS

Dagens största ros till tjejen på Klingbergs affären som fixade min strömkabel, som oturligt inte "fungerade". Så trevligt och proffsigt bemötande gör en så glad! Häckklipparen rosar.

Dagens ros till alla sjukskötare och läkare vid hälsocentralen i Mariehamn.

Peter Ahlqvist rosar.



## » Födelsedag 85 år

**Helge Sjöberg**

**Namn:** Helge Jonny Sjöberg.  
**Född:** Den 12 juli 1932 i Mariehamn.

**Bor:** Odalgården, Mariehamn.  
**Yrke:** Pensionär, jubilaren har fiskat hela sitt liv.

**Familj:** Syskon med familjer.

**Intressen:** Snickerier och fiske var stora intressen tidigare.

**Firar:** Firar på Odlagården på födelsedagen.

## » Födelsedag 50 år

**Jan Ekholm**

**Namn:** Jan Mikael Ekholm.  
**Född:** Den 12 juli 1967 i Vasa.

**Bor:** I Mariehamn.

**Yrke:** Platschef, Asterion DM Finland Ab.

**Familj:** Fru och två barn.

**Intressen:** Djurvän, fritidsbåtliv, naturen.

**Firar:** Bortrest.

**Ditt engagemang gör skillnad**



Bli månadsgivare  
[www.raddabarnen.ax](http://www.raddabarnen.ax)



Onsdag 5 juli fyller  
**LIV STRÖMMER**  
i Jomala Torp 4 år



Grattis önskar Morfar, Somma och Sven-Erik

Grattis  
**LILLY**  
på 6-årsdagen



Önskar Mormor och morfar

**ANTON BROMELS**  
fyller 8 år idag



Grattiskramar från mamma, pappa och Elsa

Grattis  
**LIV**  
4 år 5 juli



önskar Vilgot, mamma & pappa

Hej & Grattis publiceras på **måndagar, onsdagar och fredagar**. Lämna in din annons **senast kl. 12.00** vardagen innan den skall införas. **1 foto + max 10 versrader 15,-** inkl. moms. **12,-** med Ålandskortet. Vid fakturering tillkommer en avgift på 2,-.



Olli Salonen, Jani Niskala och Elli Väälisalo är nöjda med sommarvistelsen på Åland.

# Nordjobbare som trivs på Åland

**Sommaren är här och årets nordjobbare med den. Ålandstidningen träffar tre av dem, som alla arbetar på Gröna Uddens camping.**

**- Jag älskar Åland och har planer på att flytta hit, säger Olli Salonen, som har nordjobbat på Åland flera gånger tidigare.**

Sedan ungefär en månad tillbaka har finska **Jani Niskala, Elli Väälisalo** och Olli Salonen befunnit sig på Åland.

De är här för att pröva på hur det är att sommarjobba på Åland.

- Det var min mamma som sa att jag borde ta chansen att jobba på något annat ställe i Norden, så därför sökte jag, berättar Elli Väälisalo.

- Jag hörde faktiskt om det hela i gymnasiets svenskböcker, sedan funderade jag på det, och så ansökte jag i år, säger Jani Niskala.

Att jobba på Åland är roligt, det är de eniga om.

- Det är lite annorlunda här jäm-

fört med i norra Finland. Fast jag trodde att det skulle vara varmare här, säger Uleåborgsbördiga Jani Niskala med ett skratt.

## Språket är inga problem

Servicebranschen har alla tre arbetat i tidigare och de är överens om att charmen med att vara i serviceyrket är att få möta så många olika människor.

- Jag har tidigare arbetat för Visit Åland och på turistinformationen på Brändö, säger Olli Salonen.

Sommaren på Visit Åland är favoriten hittills.

- Det var verkligen roligt att träf-

fa alla glada turister, säger han.

Att prata svenska på arbetstid varje dag går rätt bra, tycker tri-on.

- Visst var det lite problem i början eftersom det var två år sedan jag läste svenska i skolan, men det går bättre hela tiden, säger Jani Niskala.

- Om det kommer en kund som absolut inte förstår något av språken man själv talar kan man alltså ta till teckenspråk, säger Olli Salonen och berättar om när han arbetade på Helsingfors flygplats och emellanåt stötte på lite språkförbistringar.

- Jag minns att vi några gånger tog hand om kinesiska grupper som inte kunde något annat språk än kinesiska. Det slutade med att vi skrev siffrorna på skyltar och tog resten på teckenspråk, säger han och skrattar.

## Utflykter på fritiden

Det är Föreningen Norden på





Elli Väälisalo sköter i huvudsak kafeet och till viss del matlagningen på campingen.



Olli Salonen trivs i servicebranschen och blir glad av att prata med nya människor i receptionen alla dagar.



I Gröna Uddens kök hittar man Jani Niskala, som i sommar arbetar som pizzabagare.

Åland som står bakom projektet med nordjobbarna. I år befinner sig ett femtiotal nordjobbare från flera nordiska länder på Åland och gemensamma aktiviteter ordnas med jämna mellanrum.

– Det brukar vara väldigt trevliga utflykter som ordnas. Ibland blir det lite svårt att få ihop folk eftersom alla jobbar på olika tider, men när det väl är passligt är det roligt att fara på, säger Olli Salonen.

Nästa ledighet ska för Jani Nis-

kalas och Elli Väälisalos del tillbringas i Stockholm.

– Vi har tänkt åka till Gröna Lund, berättar de.

Även om Olli Salonen gillar att göra utflykter, trivs han också väldigt bra på Åland. Såpass bra att han till och med har funderat på att flytta hit.

– Jag skulle kunna tänka mig att bo här. Jag trivs väldigt bra här och reser hit så ofta jag kan. Jag brukar gå på alltifrån Rock-off till lillajulmarknaden, säger han.

*"Om det kommer en kund som absolut inte förstår något av språken man själv talar kan man alltid ta till teckenspråk."*

Olli Salonen

Text  
**Linnea Mattsson**  
linnea.mattsson@alandstidningen.ax  
tel: 26 654

Foto  
**Robert Jansson**  
foto@alandstidningen.ax  
tel: 26 650

## Hammarlands församling Catharinadagen

söndagen den 9.7 i Hammarland

- 10.00 Hiitpass (30 min) i prästgårdsträdgården.  
Irene Mattsson.
- 10–11.30 Pilgrimsfrukost i Catharinagården.
- 11.00 Mässa i kyrkan.
- 12.00 Det nyskrivna kyrkospelet "Katherina" av Kjell Frisk. I samarbete med sällskapet Bel Canto och föreningen Kappsäcksteatern, i kyrkan.
- 12.30–16.30 Musikkafé i prästgården.
- 12.30–16.30 Marknad vid Catharinagården; korvförsäljning, sång och musik, ponnyridning, åkning med häst och vagn, brännboll, brandbil, lotteri, gärsgårsgalning.
- 13.30 "Jungfrumartyren Katarina" och "Katarinakulten i Norden"; två föredrag av Minna Lehtomäki, i kyrkan.
- 15.30 Ledd meditation (60 min, egen matta) i prästgården.  
Sussi Danielsson.